Reporters Without Borders

http://www.rsf.org/birmanie-is-government-renegingon-promise-15-03-2012,42124.html

Asia - Burma

Libel suit

Positive move in trial of weekly The Voice but vigilance still needed

23 May 2012

Reporters Without Borders hails today's decision by a Burmese court in the libel case against the weekly <u>The Voice</u> brought by the mines ministry over an article published on 12 March exposing cases of corruption in six government ministries.

The court ruled that the weekly did not have to disclose the identity of the article's author as originally demanded by the mines ministry. Reporters Without Borders welcomes the ruling but remains concerned about the future course of the trial, whose next hearing will take place on 6 June.

In recent months, the Burmese government has <u>issued warnings</u> and launched proceedings against several media organizations, meddling in the work of the media without resorting to open censorship. In January, a libel suit was launched — and subsequently dropped — against the journal <u>Modern Weekly</u> by a construction ministry engineer over an article published last November.

15/03/2012 - Is government reneging on promise to respect media freedom?

Reporters Without Borders is worried by the mining ministry's announcement that it plans to launch "legal proceedings" against the Rangoon-based weekly <u>The Voice</u> for reporting that cases of alleged corruption involving the mining ministry and five other ministries were revealed by the report of a government audit that was given to parliamentarians last week.

The press freedom organization urges the mining ministry not to bring a libel suit against the weekly as it would send a negative signal to the media and they have a legitimate right to take an interest in the functioning of government institutions.

Several news media mentioned the audit report and the corruption allegations. The mining ministry has a right of response and has publicly denied the allegations. But a libel suit would intimidate Burmese journalists and would encourage self-censorship.

The ministry's announcement has served to re-emphasize the need for the creation of an independent press council that can mediate between the media and plaintiffs.

The mining ministry's statement was reported yesterday by the government-run *New Light of Myanmar* newspaper. One of the cases of alleged corruption involving the mining ministry concerns the sale of a mining project to Union of Myanmar Economic Holdings (UMEH), a leading industrial holding with close links to the military.

An official with the information ministry, one of the six ministries named in the audit, told <u>Democratic Voice of Burma</u> reporter **Than Win Htut** that he objected to the use of the word "embezzlement of Information Ministry".

On 13 March, Reporters Without Borders and its partner organization, the <u>Burma Media</u>



အချို့၏ ကျပ်သိန်းထောင်ချီ အလွဲသုံးစားမှုများ စစ်ဆေးတွေ့ရှိ

ြော် ကြားရေးဝန်ကြီးဌာနအပါအဝင် ပြည်ထောင်စုအဆင့်ဝန်ကြီးဌာနမွာ၏ ကျင်သိန်းခေါင်းစတင်ရှိသော ရေကြောင်းရွာကိုသုံးမာရို့လုပ်စုမှားနှင့် ရေ့စာရင်းမမှန်ကေနိတင်ပြုများကို ပြည်ထောင်စုစာရင်းစစ်ချုပ်ရုံးက စစ်ထေးတွေ ရှိန်ကြောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်မားလှယ်ရှားက မြောကြာသည်။

ပြည်ထောင်စုတရင်အစိချှင်က ပြည်သူ့ လွှတ်တော်ငွေစာရင်အကာဗ်မတီ မှ ရွေးရွယ်တင်ချိုာက်ခံရသော ပြည်သူ့ က်သို့ မေးရှိသောအစီရင်နံစာတွင် မြန်ကြအရသန်ကြီးဌာန၊ သတ္တုတွင်း ရှင်မြသည်။ ဂန်ကြီးဌာန၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၁) အလွဲသုံးစားပြုမှုများတွင် ဘက်သို့ပေး ειθνοιέδη (προφήσικος γότα ()) δυγκή είναι το βάτο και με το και μ of Physopherical age (many phone

မှုများပါဝင်ရကြင်း ရန်ကုန်တိုင်း စေသကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်တစ်ဦးက

ga feargeffigenem ag ရောင်းရရနေ့ ကျပ်သိန်းပေါင်းနှစ်တေ မူများနှင့် ငွေစာရင်းမမှန်ကေန် ခက်ပြ ငါးရာရှစ်ဆယ်တျော်ကို ဌာနစာရင်းသို့ မြှုံလည်းအသွက်ခြက်မြှောင် အလွဲသုံစာအ ပြုလုပ်ထားပြီး စာရင်းစစ်ရုပ်ရုံးက စစ်ဆေးတွေ ရှိသဖြင့် ကျစ်သိန်းပေါင်း တစ်ဆောန်ငါးရာမကျင်ကိုသာ ဖြစ်သည်

လေသွင်းခဲ့ခြောင်း အခုက် (၁)ကော်မှ ဝန်ကြီးဌာန၏ ရွေခြောအလွှဲသုံးစသ မူများတွင် ရသာချီခေါက်ဆွဲခြောက် ပြုလုပ်ရန် မီးထိုးဆီဂါလန် နှစ်သိန်း ကျော်ကို အျားက်ရေနဲ့ရက် စက်ရဲ့မှသုတ် ယူမြီး မြင်ပသို့လက်လွဲစရာင်းရမြင်း၊ သတ္တတွင်းဝန်ကြီးဌာန အမှတ် (၁)

သတ္ဆုတွင်းလုပ်ငန်း၏ ခုံရှာကြေးနီစီခဲ ကိန်း၏ အရရယ်ယာ ၅၀ ရာစိုင်နှန်း mu callamankamberiße Giber စီးမွာရေးဦးပိုင်ကိုမိတက်သို့ ဆောင်ရေ စုံသည့်ဖြစ်စဉ်တွင် စဋ္ဌယာရမှုများ၌ ဦးဝိုင်လိမ်တက်ကသေးရေရသည့် အစား နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီတစ်ခုက

အပူပိုင်းဒေသစိမ်းလန်းစိုပြည်ရေးနှင့် ရေရရှိရေးစီမံကိန်း ဂျာမနီ NGO အဗွဲ့ဆောင်ရွက်

The Voice ဂူးနယ်တွင် ရေးသားထားသော သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနခွင့်စစ်လျဉ်းသည်ရေးသားချက်မှာ မှန်ကန့်မှုရှိ မရုန္တည္တမာကို မတီ သု တနယ်ခင်းများသည် နိုင်ငံတော်၏ အနေဖြင့် မိစိယာ၏ အပြသဘောဆောင် လိုလည်မှ ခုံးကွယ်မှ ထိမိခုန်မှ မေတာ့မတိုင်ခြစ်ရာ ပြည်သူကျော်စီးမှာသည် ထည့် ထောက်မြှာ ပြုပြင် တည်မတ်မှာသ လွဲပောင်စေခါ်မှု လုံးမရှိမဲ့ကြောင်း အရောက် မကိုလောမ်နှိန် အလွှဲ အရောက်မောက်သော သည့် တည်မော် ပြုပြင် တည်မတ်မှာသော သည် တည်မောကျောင်း သည် သည်မောကျောင်း သည် သည်မောကျောင်း သည် သည်မောကျောင်း သည် သည့် တည်မောကျောင်း သည် သည်မောကျောင်း သည် သည်မောကျောင်း သည် သည်မောကျောင်း သည် သည်မောကျောင်း သည်မောက်မောက်သည်မှာ မြောက်မှာ အမြောက်မှာ အမြောက်မှာ အမြောက်မှာ အမြောက်မှာ အမြောက်မှာ အမြောက်မှာ အမြောက်မှာ အမြောက်မှာ မြောက်မောက်မှာ မြောက်မြောက်မှာ အမြောက်မှာ မြောက်မှာ မြောက

ဖော်မြန်ရာ ယင်းသတင်၌ သတ္တတွင်း ဝန်ကြီးဌာနနှင့်စပ်လည်း၍ မေနိမကန် ဖော်မြူများပါဝင်နေကြောင်းသိရှိလည်း

ရေးကူသည့် ရှောိုင်(၃)ရပ်အပါအဝင် ဌာနဆိုင်ရာ အသင်းအရှဲ့ လူပုဂ္ဂိလ်ရာ။

ကြောင်းသီလေညီ<u>။</u>

မြိုင်ပွဲ ကျင်းမသည် ဒြင်ပွဲဝင်မည့် တာကစေးသမားမှာ။ ထင်လမင်ပျာကိုရေးရှိ၌ ကျင်းမသည် သည် မြန်မာနိုင်ငံအလောကာခဲ့အတွင် သက်မှတ်တာသော စုတ်ပတန်းစဆင့် ဖြစ်ရာ မြန်မာ့လက်ရွေးစေချိန် ရေး ရယ်စံလိုသည့် အလေးမဟာလာဗာဒ သမားမည်သူမော် ပါဝင်ယူညီပိုင်နိုင်ဖြီး မိန့်နိုင်ကြာ၏ မတ် ၈ ရက် နက် ၈ မတ် ၂၂ ရက် နောက်ဆုံတာကာ မြန်မာ မတ် ၂၂ ရက် နောက်ဆုံတာကာ မြန်မာ နိုင်ငံအလေးမဟာရွဲ့ဆွဲပို အတွင်းရေးမှုတဲ့ ကိုကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ မွန်းဝ ဝ-၁ ဥစေသစ်ဝသို့ သက်ယုံယိုတိုင်ဖြစ်စေ မွန်းဝ ဝ-၁ ဥစေသစ်ဝသို့ သက်ယုံယိုလိုင်ဖြစ်စေ မွန်းဝ ဝ-၁ ဥစေသစ်ဝသို့ သက်ယုံယိုလိုင်ဖြစ်စေ မွန်းဝ ဝ-၁ ဥစေသစ်ဝသို့

ခေတ်စီရုံဖြဲးကိုးတက်သော စည်းကမ်း အားတာခွက် ယုတ်လျှော့စုံရှာစေသော ပြည့်လသည့်ခိန်ကစေစီနိုင်ငံတည်ဆောက် မမှန်မကန် စုပ်စွဲစော်ပြစေ့သာမှသာ ပြည့်လသည့်စီမှာစေစီနိုင်ငံတည်ဆောက် မမန်မကန် စွင်စုံစော်ပြရောသာမှသာ နေရီနိုတွင် စာနယ်စင်းကျင်ဝတ်နှင့်မည်း ဖြစ်သည့်အတွက် The Voice ကုနယ် အမြှသဘောမဆောင်း ဂုဏ်သီကွာမရှိ con medinous/self disease အသင်းအမွဲ့များ နိုင်ပုံဝန်သမ်းများ ဂျပုဂ္ဂိုက်များအပေါ် မမှန်မကန်စွင်စွဲ ရေးသားပါက တည်ဆုံဥပဒေများနှင့် အညီ တရားစွဲဆိုအရေးယူခြင်းခံရမည် သာဖြစ်သည်။

သတ္တတွင်းဝန်ကြီးဌာနသည် The Voice ကုနယ်တွင် မော်ပြပါရှိသကဲ့သို့ သို့နှစ်စေ ဆက်သွယ်စာရှင်းပေးသွင်းနိုင် သည်။ (ခြေမာနိုင်ငံအလေအအရွဲချစ်) ငွေကြေးကလွဲသုံးစာမှုနှင့် ငွေစာရင်း

ထုတ်ဝေသူနှင့် သတင်းမွေးသားသူတို့ အား ဥပဒေကြောင်းအရ ဆောင်ရွက် သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနမှ သတင်းရေီသည်။ (သတင်းနှင့်)

වත්ත්තු කොගුමුකු

Other images



PNG - 2 kb 52 x 52 píxels

စမ်းပြိုင်ပွဲ ကျင်းပမည်